

## Conditierapport / Condition report

### Schilderijen / Paintings

Kavel / Lot: 209 Omschrijving / Description: Laguna

#### A) Algemene conditie / General condition

- Uitstekend  Goed  Redelijk  Uitstekend  
*Excellent Good Average Poor*

#### B) Schoonmaak / Cleaning

##### 1) Oppervlaktevuil / Surface dirt

- Vlekken  Verf spetters  Stoflaag  Insect uitwerpselen  Rookaanslag  
*Stains Paint splatters Dust layer Insect feces Smore stains*

##### 2) Vergeelde vernislaag / Yellowed varnish

- Licht  Gemiddeld  Sterk  
*Light Average Strong*

##### 3) Aangetast door omgeving / Affected by environment

- Vochtschade  Schimmel aan voorzijde  Schimmel achterzijde  UV verkleuring  
*Moisture damage Mould on front Mould on reverse UV discoloration*

#### C) Zichtbare gebreken / Noticeable flaws

##### 1) Vroegere restauratie / Behandeling

- Klein  Meerdere  Aanzienlijk  Beschadigd door behandeling  
*Minor Multiple Significant Damaged by treatment*

##### 2) Retouches / Retouches

- Klein  Groot  Verkleurd  Overschilderingen  
*Minor Large Discolored Overpainting*

##### 3) Craquelure / craquelures

- Licht  Grote barsten  Verfverlies  
*Light Large cracks Paint loss*

##### 4) Doek / canvas

- Gaatje  Scheur  Gebrekkige spanning  Aftekening spieraam  Doublering  
*Hole in canvas Tear Tension slackened Stretcher showing Relined*

##### 5) Paneel / panel

- Deuken  Kromgetrokken  Gebarsten  Loslaten verlijming panelen  
*Dents Warped Cracked Glued panels separating*

Wij streven ernaar in de conditierapporten een zo nauwkeurig mogelijk beeld te schetsen, maar helaas zijn niet alle retouches en overschilderingen onder een dikke laag oppervlaktevuil of sterk vergeelde vernislagen zichtbaar onder UV-licht. Wij kunnen dan ook als veilinghuis niet aansprakelijk gesteld worden.

*Our aim is to provide condition reports as accurate as possible, but not all retouches and overpaintings under a thick layer of surface dirt or strongly yellowed layers of varnish are visible under UV-light. We can therefore not be held accountable.*